**المقرر ا ر-8/10: التعاون والتنسيق على الصعيد الدولي**

*إن مؤتمر الأطراف،*

1. *يحيط علماً* بالتقرير الذي أعدته الأمانة عن التعاون والتنسيق على الصعيد الدولي([[1]](#footnote-1))؛ وبمذكرة الأمانة عن دمج إدارة المواد الكيميائية والنفايات في خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، وأهداف التنمية المستدامة([[2]](#footnote-2))؛ وبالمعلومات التي قدمتها أمانة النهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية بشأن النهج الاستراتيجي والإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات لما بعد عام ٢٠٢٠([[3]](#footnote-3))؛
2. *يرحب* بخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، التي تشمل الإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات كعنصر حيوي وأساسي وشامل للتنمية المستدامة؛
3. *يؤكد* على أهمية المساهمات التي تقدمها اتفاقية بازل بشأن التحكم في نقل النفايات الخطرة والتخلص منها عبر الحدود، واتفاقية روتردام المتعلقة بتطبيق إجراء الموافقة المسبقة عن علم على مواد كيميائية ومبيدات آفات معينة خطرة متداولة في التجارة الدولية، واتفاقية استكهولم بشأن الملوثات العضوية الثابتة، في مساعدة الأطراف في تلك الاتفاقيات على تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030 وتحقيق أهداف التنمية المستدامة ذات الصلة والغايات المرتبطة بها؛
4. *يحيط علماً* بمنهجية جمع البيانات ذات الصلة بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة، ويطلب إلى الأمانة أن تواصل التعاون مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة وأمانات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف الأخرى ذات الصلة بالمواد الكيميائية والنفايات لضمان اتباع نهج منسق في تنفيذ المنهجية؛
5. *يطلب* إلى الأمانة أن تتيح لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ما تقدمه إليها الأطراف من معلومات ذات صلة بتنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030، وذلك كمساهمة في الاستعراض والمتابعة الشاملين من جانب المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة؛
6. *يطلب أيضاً* إلى الأمانة أن تواصل التعاون مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة، وشعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة، والمنظمات الأخرى ذات الصلة من أجل وضع منهجيات للمؤشرات ذات الصلة باتفاقيات بازل وروتردام واستكهولم([[4]](#footnote-4))؛
7. *يطلب كذلك* إلى الأمانة، رهناً بتوافر الموارد، أن تساعد الأطراف عند طلبها في جهودها الرامية إلى دمج العناصر ذات الصلة من الاتفاقيات في خططها واستراتيجياتها الوطنية للتنمية المستدامة، وفي تشريعاتها عندما يكون ذلك مناسباً؛
8. *يرحب* باتخاذ جمعية الأمم المتحدة للبيئة القرارات ذات الصلة في دورتها الثانية، ويدعو المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة إلى أن يأخذ في الاعتبار أعمال الاتفاقيات في تنفيذ تلك القرارات، ويطلب إلى الأمين التنفيذي لاتفاقيات بازل وروتردام واستكهولم أن يتعاون مع المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة في تنفيذ تلك القرارات؛
9. *يرحب* بالقرارات المتخذة في الدورة الرابعة للمؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية، بما في ذلك وبوجه خاص اعتماد التوجه العام والتوجيهات الرامية إلى تحقيق هدف ٢٠٢٠، وقرار بدء عملية ما بين الدورات بشأن الإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات لما بعد عام ٢٠٢٠، ويطلب إلى الأمانة أن تواصل التعاون مع أمانة النهج الاستراتيجي في هذا الصدد وأن تشارك في تقديم المساهمات المناسبة إلى النهج الاستراتيجي لعملية ما بين الدورات بشأن الإدارة السليمة للمواد الكيميائية والنفايات لما بعد عام ٢٠٢٠؛
10. *يطلب* إلى الأمانة أن تواصل تعزيز التعاون والتنسيق مع الأمانة المؤقتة لاتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق، ومع أمانة النهج الاستراتيجي في المجالات ذات الصلة باتفاقيات بازل وروتردام واستكهولم، وكذلك مع المنظمات والأنشطة الدولية المدرجة في تقرير الأمانة عن التعاون والتنسيق على الصعيد الدولي([[5]](#footnote-5))؛
11. *يطلب* *كذلك* إلى الأمانة أن تقدم تقريراً عن تنفيذ هذا المقرر إلى مؤتمر الأطراف في اجتماعه المقبل.

1. () UNEP/CHW.13/INF/38-UNEP/FAO/RC/COP.8/INF/27-UNEP/POPS/COP.8/INF/44. [↑](#footnote-ref-1)
2. () UNEP/CHW.13/INF/39-UNEP/FAO/RC/COP.8/INF/28-UNEP/POPS/COP.8/INF/45. [↑](#footnote-ref-2)
3. () UNEP/CHW.13/INF/54-UNEP/FAO/RC/COP.8/INF/42-UNEP/POPS/COP.8/INF/58. [↑](#footnote-ref-3)
4. () وفقاً لمقررات اللجنة الإحصائية للأمم المتحدة. [↑](#footnote-ref-4)
5. () الوثيقة UNEP/CHW.13/INF/38-UNEP/FAO/RC/COP.8/INF/27-UNEP/POPS/COP.8/INF/44. [↑](#footnote-ref-5)